

			CATALÀ	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS
4	9-13h	<b>Centre del poble</b>	Mercat setmanal	Mercado semanal	Weekly market	Marché hebdomadaire
5	17- 20h	<b>Platja de Sa Riera</b>	Taller demostració de torn de ceràmica de La Bisbal	Taller demostración de torno de cerámica de La Bisbal	Workshop exhibition of La Bisbal pottery	Atelier démonstration de céramique de La Bisbal
<b>6, 7 i 8</b>			<b>XIX FIRA D'INDIANS BEGUR*</b>			
10	23.30 h	<b>Plaça de la vila</b>	Pujada al Castell amb torxes i hissada de bandera	Subida al castillo con antorchas e izada de bandera	Climb to the castle with torches and flag hoisting	Monté au château avec des torches et hisser le drapeau
	00.00 h	<b>Castell de Begur</b>	Cant dels "Segadors". Seguidament s'oferirà pa de pessic i moscatell	Canto de los "Segadors". Seguidamente se ofrecerá bizcocho y moscatel	Song of the "Reapers". Afterwards, gingerbread and muscatel will be offered	Chanson des "Faucheurs". Ensuite, pain d'épices et muscat vous seront proposés
			<b>DIA NACIONAL DE CATALUÑA</b>			
11	9-13h	<b>Centre del poble</b>	Mercat setmanal	Mercado semanal	Weekly market	Marché hebdomadaire
	19 h	<b>Plaça de la Vila</b>	Audició de sardanes amb la Cobla Baix Empordà	Audición de sardanas con la Cobla Baix Empordà	Audition of sardanas with Cobla Baix Empordà	Audition de sardanes avec Cobla Baix Empordà
12	17- 20h	<b>Plaça de l'Església</b>	Taller demostració de torn de ceràmica de La Bisbal	Taller demostración de torno de cerámica de La Bisbal	Workshop exhibition of La Bisbal pottery	Atelier démonstration de céramique de La Bisbal
13	20 h	<b>Casino Cultural</b>	Projecció del documental Projecte Sèpia i col·loqui	Proyección del documental Proyecto Sepia y coloquio	Screening of the documentary Project Sepia and colloquium	Projection du documentaire Project Sepia et colloque
<b>13, 14 i 15</b>			<b>FESTA MAJOR DE SANTA REPARADA*</b>			
14	18.30h	<b>Castell de Begur</b>	Trail d'Es Castell Organitza: Bar i Muntanya	Trail d'Es Castell Organiza: Bar i Muntanya	Trail d'Es Castell Organized by: Bar i Muntanya	Trail d'Es Castell Organisée par: Bar i Muntanya
15	8h	<b>Plaça de la Vila</b>	Sortida de proximitat: Baixa i Puja Begur Organitza: Els Perduts de Begur Contacte : Blas Jimón 690383009	Salida de proximidad: Baja y sube Begur Organiza: Els Perduts de Begur Contacto: Blas Jimón 690383009	Local excursion : Baixa i Puja Begur Organized by Els Perduts de Begur Contact : Blas Jimón 690383009	Sortie locale : Baixa i Puja Begur Organisé par : Els Perduts de Begur
19	17- 20h	<b>Plaça de l'Església</b>	Taller demostració de torn de ceràmica de La Bisbal	Taller demostración de torno de cerámica de La Bisbal	Workshop exhibition of La Bisbal pottery	Atelier démonstration de céramique de La Bisbal
21	20h	<b>Espai Mas d'en Pinc</b>	Inauguració mostra fotogràfica "Después de ti..." de Pablo Bocchicchio	Inauguración muestra fotográfica "Después de ti..." de Pablo Bocchicchio	Opening of the photography exhibition "Después de ti..." by Pablo Bocchicchio	Inauguration de l'exposition photographique «Después de ti...» de Pablo Bocchicchio
	22h	<b>Casino cultural</b>	Representació de teatre "La teva dona m'enganya" pel Grup de Teatre Mutis. Donatiu: 7€	Representación de teatro "La teva dona m'enganya" por el Grupo de Teatro Mutis. Donativo: 7€	Theater performance "La teva dona m'enganya" by the Mutis Theater Group. Donation: €7	Représentation théâtrale « La teva dona m'enganya » du groupe de théâtre Mutis. Don: 7 €
<b>21 i 22</b>		<b>Centre del poble</b>	Begur Shopping weekend	Begur Shopping weekend	Begur Shopping weekend	Begur Shopping weekend
22	18h	<b>Casino cultural</b>	Representació "La teva dona m'enganya" pel Grup de Teatre Mutis. Donatiu: 7€ Oficina de turisme	Representación "La teva dona m'enganya" por el Grupo de Teatro Mutis. Donativo: 7€ Oficina de turismo	Theater performance "La teva dona m'enganya" by the Mutis Theater Group. Donation: €7 Tourist office	Représentation théâtrale « La teva dona m'enganya » du groupe de théâtre Mutis. Don: 7 € Office de tourisme
25	9-13h	<b>Centre del poble</b>	Mercat setmanal	Mercado semanal	Weekly market	Marché hebdomadaire
26	17- 20h	<b>Plaça de l'Església</b>	Taller demostració de torn de ceràmica de La Bisbal	Taller demostración de torno de cerámica de La Bisbal	Workshop exhibition of La Bisbal pottery	Atelier démonstration de céramique de La Bisbal

\*Consultar programació / ver programación / see program / voir programmation

Fins el 15 de setembre: Dimarts, dijous i divendres: 16 a 21 h Dimecres i dissabte: 9.30 a 14 h i 16 a 21 h Del 16 de setembre fins al 14 de juny: De dimarts a dissabte de 9.30 a 13.30 i de 16 a 19 h	<b>Centre d'Interpretació dels Indians a Catalunya - Sala d'Exposicions</b>	Espai museogràfic permanent / Espacio museográfico permanente / Permanent museum space / Espace musée permanent
---	---	---

**CINEMA CASINO** - Consultar cartellera / Ver cartellera / See program/ Voire programmation: [www.begur.cat/cartellera](http://www.begur.cat/cartellera)

MÉS INFORMACIÓ: AJUNTAMENT DE BEGUR - ÀREA DE PROMOCIÓ ECONÒMICA I TURISME

Av. Onze de setembre, 5 Begur (GIRONA) | (0034) 972 624 520 [turisme@begur.cat](mailto:turisme@begur.cat) [www.begur.cat](http://www.begur.cat) [www.visitbegur.cat](http://www.visitbegur.cat)

